



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL
S/6569/Add.2
10 August 1965
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О ПОСЛЕДНИХ
СОБЫТИЯХ НА КИПРЕ

Дополнение

1. В дополнение к моим докладам о последних событиях на Кипре (S/6569, S/6569/Add.1 и S/6586) и по просьбе Постоянного представителя Турции (письмо от 9 августа 1965 года, распространенное в качестве документа S/6602), обращаю внимание Совета Безопасности на излагаемую ниже информацию.
2. Палата представителей собралась, как было запланировано, 5 августа 1965 г. и избрала и.о. председателя Палаты г-на Глафкоса Клеридиса председателем Палаты на период не более одного года со дня истечения срока его нынешних полномочий - с 15 августа. Это решение было принято единогласно двадцатью пятью присутствовавшими депутатами. Турецко-киприотские депутаты не присутствовали.
3. На том же заседании Палата приняла законодательный акт в отношении представителей армянской, маронитской и латинской религиозных групп, которые по Конституции 1960 года (статьи 2 и 109) были ранее членами Палаты греческой общины. Эта Палата была упразднена законом от 31 марта 1965 г., причем большая часть ее функций была передана или Палате представителей, или вновь созданному Министерству образования. Закон 31 марта определил, что представители вышеуказанных религиозных общин будут до истечения срока их полномочий продолжать представлять свои группы в вопросах, подпадавших до этого под юрисдикцию Палаты греческой общины. С этой целью этим представителям было дано право выступать в любом правительственном органе или комитете Палаты представителей, или в органе власти Республики. Палата

представителей должна была через свои комитеты запрашивать точки зрения этих религиозных групп до принятия любого закона, затрагивающего эти религиозные группы.

4. Этот акт, принятый Палатой 5 августа, изменил законодательство 31 марта, продлив полномочия представителей трех религиозных групп на период не свыше одного года. Их функции, определенные в законе 31 марта, не подверглись изменениям. Обнародование этого акта ожидается в ближайшее время, когда он будет опубликован в официальной газете.
